

AlJa_13.5_eleve

leçon 29

o

Tu trouves cela dangereux?

Présent	j'ai un livre
passé composé	j'ai eu un livre
Imparfait	j'avais un livre
plus que parfait	j'avais eu un livre
Conditionnel pr.	J'aurais un livre
Conditionnel pas.	J'aurais eu un livre
Futur simple	j'aurai un livre
Futur antér.	J'aurai eu un livre
Subjonctif pr.	J'aie un livre
Subjonctif pas.	J'aie eu un livre

Leçon 29

Comment faire de l'auto-stop

Si vous êtes à Paris et si vous voulez aller vers la Côte d'Azur en auto-stop, n'essayez pas d'arrêter une voiture sur les Champs-Élysées. Il faut que vous vous mettiez plutôt à la Porte d'Orléans, au départ de l'autoroute du Sud. Mais attention! Ne soyez pas tristes qu'on ne vous ait pas pris tout de suite. Les automobilistes n'ont que quelques secondes pour vous regarder et décider s'ils vont vous prendre.

Il n'est pas facile d'être un bon auto-stoppeur. La façon de s'habiller compte peut-être plus que tout le reste pour réussir. Vaut-il mieux que vous ressembliez à un jeune homme „de bonne famille“ ou à un étudiant pauvre? À une jeune fille „sérieuse“ ou à une jeune fille „légère“?

Voici le résultat d'une enquête faite par un journal parisien pendant toute une journée à une porte de Paris:

Jeune ingénieur: téléphone portable, bien habillé, porte-documents noir. Réussite 100%. On lui explique ensuite: „J'ai tout de suite vu que nous nous comprendrions bien. Finalement, je ne suis pas mécontent que vous m'ayez fait signe. Votre compagnie m'a été très agréable.“

Soldat: regard gentil, air un peu fatigué. Il va attendre plus longtemps. Réussite 60%. „Moi aussi, mon pauvre vieux, j'ai connu ça. Je suis content d'avoir pu vous aider.“

Étudiant sale: Réussite 10%. „Je n'aime pas conduire et discuter avec des gens comme ça.“

Jeune fille „sérieuse“: robe simple, petit sac de voyage. Réussite 100%. Elle n'a qu'à choisir. On lui dit: „Enfin une jeune fille élégante et jolie. Je suis vraiment content qu'on se soit rencontré comme ça ...“

Jeune femme „punk“: cigarette à la bouche. Succès 50%. „Quand même, on ne peut pas laisser une jolie fille sur la route.“



l'autoroute [ɔtorut] <i>ž</i>	dálnice	nécessaire [nešese:r]	nutný, á
l'auto-stop	autostop	ordinaire	obyčejný, á
[ɔtostop] <i>m</i>		le parapluie	deštník
l'auto-stoppeur	stopař	[paraplüi]	
[ɔtostöpö:r] <i>m</i>		pauvre	chudý, á
avouer [avüɛ]	přiznat (se)	la pêche	rybolov
le bateau	loď	le pêcheur	rybář
la bicyclette [bisiklet]	kolo	la peur	strach
le bord [bo:r]	břeh	la plage	pláž
la bouche	ústa	la plupart	většina
compter [kõtɛ]	počítat	la porte	brána
la côte	pobřeží	le porte-documents	aktovka
la Côte d'Azur	Azurové	le projet [proʒɛ]	plán
[kõtazü:r]	pobřeží	le regard [rəga:r]	pohled
découvrir	objevit	ressembler [rəsãblɛ]	podobat se
(jako ouvrir)		la réussite	úspěch
le dentiste [dãtist]	zubní lékař	le rêve	sen
départ: au départ de	na začátku	la route	silnice
dépasser	překročit	sale	špinavý, á
élever [ɛlvɛ]	zvýšit, zvednout	la seconde [səgõ:d]	vteřina
(jako acheter)		sérieux, euse	vážný, á,
l'enquête [ãket] <i>ž</i>	průzkum,	[sɛrjø, sɛrjø:z]	seriózní
	sondáž	le signe [siñ]	znamení
l'été <i>m</i>	léto	faire signe	dát znamení
la façon	způsob	le soldat	voják
léger, ère	lehký, á,	la somme	částka
[ləʒɛ, lɛʒe:r]	lehkomyslný, á	le succès [sükse]	úspěch
limiter	omezit	le sud [süd]	jih
la mer	moře	tenter	lákat
la nature	příroda	le village [vila:ʒ]	vesnice

RETENEZ

**prendre des bains de soleil
pour le moment**
J'avoue que ça me tente.

opalovat se
zatím
Přiznávám se, že mě to láká.

COMMENT RÉAGIR?

Vous hésitez à faire quelque chose?

Tu vas aller chez le dentiste?

Půjdeš k zubaři?

Peut-être.

Snad.

Je ne sais pas encore.

Ještě nevím.

Ça dépend.

Přijde na to.

Je n'en suis pas sûr.

Nejsem si tím jist.

Je ne suis pas encore décidé.

Ještě jsem se nerozhodl.

C'est possible, on verra.

Možná, to se uvidí.

Je crois que ce n'est pas nécessaire.

Myslím, že to není třeba.

J'ai peur que ça me fasse mal.

Bojím se, že mě to bude bolet.

Je me demande si je dois y aller.

Rozmýšlím se (nevím), zda tam mám jít.

* le mal de mer - mořská nemoc

** le péage - poplatek za použití dálnice